

03.01.1985.2096

Steger-Wiesinger, Paula

SCHLAGWORT:*Steger -*
Wiesinger, Paula

Bearb. Gr.: V 1

Bildvorsch. Bearb.:

Bearbeiter: Gr

Geschr. am 10.9.47

Bildredakt.:

Vergl.: am

Vergl.: am 4.3.

Am an mit Beilagen:

verehelichte Steger,

geb. 27.2.1907 Bozen.

Bemerkungen und Änderungen
ihrem späteren
Ehemann

✓ hervorragende Klettererin und Skiwettläuferin aus Bozen. Zusammen mit Hans Steger beging ~~xxx~~ W. eine Reihe schwerster Neufahrten in den Dolomiten, darunter den "Weg der Jugend" über den Eisner - Nordpfeiler (1928), die ~~dir~~ ~~xxxx~~ Südwand des Winklerturns + die ~~dir~~ Ostwand der Rosengartenspitze (1929). ✓ Als Führende erkletterte sie die meisten der schwierigsten Dolomitenwände, viele davon als erste Frau. Zu ihren bedeutendsten Erfolgen in Skiwettkämpfen zählt die Weltmeisterschaft im Abfahrtslauf 1932, der zweimaliger Gewinn des Kandaharrennens und siebenmal der ital. Meisterschaftstitel (1931 - 1937).

Gr. Zinne, dir. NO-Kante, Punta Emma-SO-Kante, Burgstallwand-W-Wand, Cima Campiglio-W-Wand und die E der Guglia Franca.

Foto Verlag

**WIESINGER Paula, geb. 27.2.1907 in Bozen
verehelichte Steger**

**Verehelichte Steger ihrem späteren Ehemann, hervor-
ragende Klettererin und Skiwettläuferin aus Bozen.
Zusammen mit Hans Steger beging Wiesinger eine Reihe
schwerster Neufahrten in den Dolomiten, darunter den
"Weg der Jugend" über den Einser-Nordpfeiler (1928),
die dir. Südwand des Winklerturms, die dir. Ostwand
der Rosengartenspitze (1929), Gr. Zinne, dir. NO-Kante,
Punta Emma-SO-Kante, Burgstallwand-W.Wand, Cima Campiglio-W-Wand und die
E der Guglia Franca. Als Führende erkletterte sie die meisten der
schwierigsten Dolomitenwände, viele davon als erste Frau. Zu ihren bedeu-
tendsten Erfolgen in Skiwettkämpfen zählt die Weltmeisterschaft im Abfahrts-
lauf 1932, zweimaliger Gewinn des Kandaharrennens und siebenmal der ital.
Meisterschaftstitel (1931 - 1937).**

*Über die verlinkte Weltmeisterin 1932 im Cartina
siehe Polednik „Weltwunder des Skisport“, S. 720*



HOTEL »STEGGER - DELLAI«

ALPE DI SIUSI, 1900 M., SEISERALM

POSTA: 39040 ALPE DI SIUSI, DOLOMITI - POSTAMT: 39040 SEISERALM, DOLOMITI
TEL. (0471) 72964

EINGEGANGEN
5. NOV. 1982

Herrn Chefredakteur

Toni H i e b e l e r ,

Verlag F. Bruckmann K.G.

Postfach 27.

8000 M Ü N C H E N . 20.

Germania = Westdeutschland

Seiseralm, den 7. November 1982.

Lieber Freund Toni !

Mit grösster Freude und herzlichstem Danke haben wir beide Hefte des Bergsteiger-Montaineer vom November 11/82 erhalten, finden es sehr gut, wie alle bereits unter Deiner Redaktion erstellten Hefte.

Paula und ich danken wir Dir ganz herzlicher Art fuer den für uns sehr schmeichelhaften Artikel unter " Personalien " welcher uns fast eitel macht.

In Deinem sehr geschätzten Artikel hat sich leider eine nicht zutreffende Sache eingeschlichen, welche Du bitte bei Gelegenheit richtig stellen musst, führe nun die unrichtige Stelle an:

" Bei den Olympischen Spielen 1936 in Garmisch Partenkirchen stand sie zum Empfang einer Bronzemedaille im Slalom auf dem Siegerpodest."

Es gab ja nur Medaillen fuer die Kombination seinerzeit, fuer die einzelnen Disziplinen gab es keine Medaillen.

Paula bekam keine Medaille bei diesen Olympischen Spielen, sie stuerzte im Abfahrtslauf und kam nur so auf den siebenten Platz und im Slalom lief es ihr auch nicht nach Wunsch, also Medaillenlos seinerzeit.

Erfolge hatte Paula sehr viele in den alpinen Disziplinen des Skilauf's führe nur einige an:

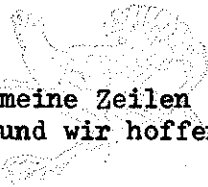
- Weltmeisterin im Abfahrtslauf 1932 in Cortina d'Ampezzo
 - 1 mal Kandaharsteigerin im Slalom in St. Christof am Arlberg
 - 1 mal Kandaharabfahrtssieg in St. Anton am Arlberg
 - 3 fache französische Skimeisterin 1931 in Chamonix
 - 20 italienische Skimeisterschaften in 7 Jahren
 - 6 Tagerennen in Sestrieres
 - 6 " in Chamonix
- Viele internationale Rennen als Siegerin.

Also sei so gut und stelle dies von Garmisch richtig, sonst könnten Leute glauben Paula gäbe an.

Wir haben das denkbar beste Wetter und waren immer ans Haus gebunden wegen vieler Arbeiten in und ausser Haus.

1/11

WOLFF - DEBIAK



Paula und ich hoffen, dass Dich und Deine liebe hochverehrte Frau meine Zeilen in bester Gesundheit und Frische antreffen, wie sie uns verlassen und wir hoffen, dass wir uns bald wieder zu Gesichte bekommen werden.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir nicht versäumen Euch recht frohe und gesegnete Weihnachten zu Wünschen, wie auch alles nur denkbar Beste fuer das kommende Neue Jahr, aber vorallem robuste Gesundheit und viel Erfolg in allem vielseitigen Vorhaben und Unternehmungen.

Mit den allerherzlichsten Gruessen verbleiben wir

Postfach 27.

Eure ergebensten
G e r m a n i a = Westdeutschland
M Ü N C H E N . 20.

von Leo + Paula

Seieralm, den 7. November 1985.

Lieber Freund Toni!

Mit größter Freude und herzlichstem Danke haben wir beide Hefte des Bergsteiger-Montainers vom November 1985 erhalten, finden es sehr gut, wie alle bereits unter Deiner Redaktion erstellten Hefte.

Paula und ich denken wir Dir ganz herzlich bei der Bearbeitung des Heftes und sehr schmeichelhaften Artikel unter "Personellen" welcher uns fast eitel macht.

In Deinem sehr geschätzten Artikel hat sich leider eine nicht zu treffende Sache eingeschlichen, welche Du bitte bei Gelegenheit richtig stellen musst, führe nun die richtige Stelle an:

" Bei den Olympischen Spielen 1936 in Garmisch Partenkirchen stand sie zum Empfang einer Bronzemedaille im Stufen auf dem Stegoboden." Es gab ja nur Medaillen fuer die Kombination seinzeit, fuer die einzelnen Disziplinen gab es keine Medaillen.

Paula bekam keine Medaille bei diesen Olympischen Spielen, sie startete im Abfahrslauf und kam nur so auf den siebenten Platz und im Stufenlauf es hat auch nicht nach Wunsch, also Medaillenlos seinzeit.

Übrige hatte Paula sehr viele in den alpinen Disziplinen des Skilaufs führe nur einige an:

- Weltmeisterin im Abfahrslauf 1932 in Cortina d'Ampezzo
- 1 mal Kanadapreisgeberin im Stufen im St. Anton am Arlberg
- 1 mal Kanadapreisgeberin im St. Anton am Arlberg
- 5fache französische Skimeisterin 1931 in Chamonix
- 20 französische Skimeisterschaften in 7 Jahren
- 6 Tagewinnen in Bestzeiten
- 6 " " in Chamonix

Viele internationale Rennen als Siegerin.

Also sei so gut und stelle dies von Garmisch richtig, sonst könnten Leute glauben Paula läge an.

Wir haben das denkbar beste Wetter und waren immer aus Haus gebunden wegen vieler Arbeiten in und außer Haus.

1/85

Steger-

Die Bozner Bergsteigerin Paula Wiesinger, die mit dem berühmten Dolomitenführer Hans Steger schwierigste Felsunternehmungen hinter sich brachte und auf zahlreiche Erstbegehungen zurückblicken kann, u.a. Rosengartenspitze-Direkte Ostwand, Einser-Nordpfeiler. Später wurde sie die Frau von Hans Steger, mit dem sie jetzt auf der Seiseralm im Grödnertal einen Gastbetrieb leitet.



Paula Wiesinger-Steger

Handwritten text, possibly a name or title, partially obscured by the caption.